

# EL IRIS

Núm. 4661

DIARIO CATOLICO

Año XV!

REDACCION Y ADMINISTRACION

José M. Quadado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 80

Ciudadela (Mahón) jueves 25 de Octubre de 1928

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## NOTAS AL AZAR

### I

No he presenciado este caso, pero es mejor así. De haber sido yo uno de los espectadores, indudablemente hubiese recriminado al protagonista de la salvaje escena con frases merecidas; porque es verdaderamente indignante que en nuestra población,—en plena luz del día y en pleno siglo XX—se den espectáculos tan reñidos con la moral y la cultura ciudadanas.

¿Qué ha sido? No sé si narrarlo, porque el lector leerá con indiferencia mis notas sobre tema ya amartillado y combatido; pero no puedo dejar de seguir los impulsos de mi ánimo que me inducen a censurar escenas tan opuestas a la buena moral, a la cultura y al buen sentido. ¿Qué mi censura será estéril, vacía e inútil? No importa. Escribo lo que mi corazón dicta.

Ahí vá. La víctima del bárbaro sacrificio, ha sido—¡oh pobres bestias desconsideradas!— un rucio dócil, inexperto y joven. En esta mañana dominical—contradiendo la ley del descanso en tales días—se le ha impuesto por vez primera el yugo del carretón. Con calma de animal pacífico, ha dejado ceñirse el guarnicionamiento, ha dejado uncirse al carretón; pero la falta de costumbre, el hecho de perder por vez primera la libertad de acción, la circunstancia de hacer por primera vez una faena nueva, lo que justifica la indecisión y el aturdimiento, le han impedido emprender la carrera de bestia acostumbrada al tiro. El guía háse sentido indignado de la lógica actitud del novato «tirador», y ha descargado sobre los lomos del animalejo, una lluvia prolongada de bastonazos mayúsculos. La maltratada bestia ha encogido lastimeramente las espaldas dolidas, pero, no ha entendido el brusco lenguaje del «amigo», y ha persistido en su actitud indecisa y cohibida. A su vez, el guiador no

ha comprendido las quejas del animal, y ha seguido descargando con saña antihumana, recios bastonazos, sin que la bestia arrancara el paso. La calle amplia se ha visto invadida de muchedumbre, y han afeado la grosera conducta del hombre inhumano. Pero éste—imaginándose héroe, protagonista de una escena sublime—ha continuado arreciando en su azote, hasta que el jumento, impotente para aguantar más el martirio, ha retrocedido unos pasos y ha caído, roto y exhausto, a tierra...

Ahora pregunto yo: ¿En qué país vivimos nosotros? Escenas como ésta, no deben acontecer en ciudades como la nuestra; serían justificadas en parte en un país salvaje y primitivo, pero en una ciudad culta y progresante—pese a estos actos bárbaros que de tarde en tarde se nos dan a presenciar—no. Yo creo que estos actos deberían estar comprendidos en la sección de delitos de escándalo público, y castigarse debidamente; y cuando se diera un nuevo caso así,

poder denunciarse y que el autor recibiera un castigo escarmentador, en multa o sanción análoga. Así irían desapareciendo estas escenas que denotan instintos ruines.

Menos mal que no han presenciado acto tal personas que lo pudiesen reproducir en cromo. De haber sido así, se habría pintado un cuadro reproductivo, con esta denominación: «Un caso de poca humanidad.—Una bestia maltratando bárbaramente a otra bestia...»

### II

¿Porque no se observa que ciertas calles guarden la debida simetría y línea?

Digo esto, porque ciertas vías de reciente apertura, carecen de ello, por haberse edificado algunos edificios sin observación de tan hermosas reglas. El sitio conocido por «Carreró den Comellas» no viene en línea recta con la calle de Negrete, y es además, tortuoso, cuando de haberse seguido medidas acertadas, ofrecería más bello

aspecto urbano. Igual podría acontecer con la calle del Rey, de seguirse la edificación en la curva que se proyecta actualmente.

Aunque no sea entendido en la materia, quiero exponer estos sencillos detalles, en afán humildísimo de que nuestra querida Ciudadela sea lo más sugestiva y bella...

### III

Nada se perdería al parecer, y algo podría ganarse, evitando que los autos y demás vehículos, marchen a la velocidad con que lo hacen en plena ciudad. Algunos no la disminuyen en el grado de la carretera, y pasan veloces por las calles. Ello ninguna ventaja reportará; pocos casos justificarán esa marcha veloz. En cambio, podría degenerar en sensibles desgracias personales, atropellando a algún niño o a persona anciana, que afluyen de cualquier bocacable, y no pudiera resguardarse a tiempo. Yo creo—quizás me equivoque—que es más acertado prevenir la desgracia, que aliviarla después de acaecida. Ya digo, tal vez me equivoque...

### IV

¿Y esa procesión augusta que recorre las calles céntricas, con la divina imagen de la Inmaculada, nada te dice al alma, lector? A mí sí; me habla de una pureza y de una placidez supremas; baña mi espíritu con las gotas de rosa bienhechor de lo divino. Mirando las célicas facciones de la Virgen, sus ojos,—girones de cielo bellamente azul—, la dicha serena que emana de su mirada límpida, su azulado manto, su Niño en brazos, siento menos espinosa la ruta de la vida, más llevaderos sus sinsabores. ¿Por fortuna no esparce Ella olorosas flores fragantes en las almas? ¿Acaso no es Ella la Madre de todos los amores...?

PEDRO ESTEVA SANCHO.

Ciudadela, Octubre de 1928.



JABONES EL NIDO  
SON LOS QUE USTED DEBE PREFERIR

Jabón COCO EXTRA para Tocador  
JABONES PARA USOS DOMÉSTICOS  
TODOS DE PUREZA GARANTIZADA

# Débiles

tomad el  
acreditado

# Mixir Gallo

que da Vida y Juventud

Es { rápido  
científico  
agradable

## NOTICIAS

### Locales

De la Carta Encíclica de Pío XI sobre la institución de la Fiesta de Cristo Rey:

**Necesidad de esta nueva festividad. El laicismo, peste de nuestros tiempos.**

Y si ahora mandamos que Cristo Rey sea honrado por todos los católicos del mundo, con ello proveeremos también a las necesidades de los tiempos presentes, y pondremos un remedio eficazísimo a la peste que hoy infecciona a la humana sociedad. Juzgamos a la peste de nuestros tiempos al llamado *laicismo* con sus errores y abominables intentos; y vosotros sabéis, Venerables Hermanos, que tal impiedad no maduró en un solo día, sino que se incubaba desde mucho antes en las entrañas de la sociedad. Se comenzó negando el imperio de Cristo sobre todas las gentes, al negar a la Iglesia el derecho, fundado en el derecho del mismo Cristo, de enseñar al género humano, de dar leyes, y de dirigir los pueblos para conducirlos a la eterna felicidad. Después, poco a poco, la Religión Cristiana fué igualada con las otras falsas religiones y rebajada indecorosamente al nivel de éstas. Se la sometió luego al poder civil y a la arbitraria permisión de los gobernantes y magistrados. Y se avanzó más: hubo algunos de estos que imaginaron sustituir la Religión de Cristo con cierta religión natural, con ciertos sentimientos puramente humanos. No faltaron Estados que creyeron poder pasarse sin Dios, y pusieron su religión en la impiedad y en el desprecio de Dios. Los amarguissimos frutos que este alejarse de Cristo por parte de los individuos y de las naciones ha producido con tanta frecuencia y durante tanto tiempo, los hemos lamentado ya en Nuestra Encíclica *Ub: Arcano*, y los volvemos hoy a lamentar al ver el germen de la discordia sembrado por todas partes; encendidos entre los pueblos los odios y rivalidades que tanto retardan todavía el restablecimiento de la paz; las codicias desenfrenadas, que con frecuencia se esconden bajo las apariencias del bien público y del amor patrio; y brotando de todo esto las discordias civiles, junto con un ciego y desatado egoísmo, sólo atentando a sus particulares provechos y granjerías, y midiéndolo todo por días, destruida de raíz la paz doméstica por el olvido y la relajación de los deberes familiares; rota la unión y la estabilidad de las familias; y en fin, sacudida y empujada a la muerte la humana sociedad. Nos anima, sin embargo, la dulce esperanza de que la fiesta anual de Cristo Rey,

que se celebrará de aquí en adelante, impulse felizmente a la sociedad a volverse a nuestro amadísimo Salvador. Preparar y acelerar esta vuelta con la acción y con la obra, sería ciertamente deber de los católicos; pero muchos de ellos, parece que no tienen en la llamada convivencia social ni el puesto ni la autoridad que es indigno les falten a los que llevan delante de sí la antorcha de la verdad. Estas desventajas quizá procedan de la apatía y timidez de los buenos, que se abstienen de luchar o resisten débilmente; con lo cual es fuerza que los adversarios de la Iglesia cobren mayor temeridad y audacia. Pero si los fieles todos comprenden que deben luchar con infatigable esfuerzo bajo la bandera de Cristo Rey, entonces, inflamándose en el fuego del apostolado, se dedicarán a reconciliar con Dios a los rebeldes e ignorantes, y se esforzarán en mantener incólumes los derechos del Señor.

Además, para condenar y reparar de alguna manera esa pública defección producida, con tanto daño de la sociedad, por el laicismo, ¿no parece que debe ayudar grandemente la celebración anual de la fiesta de Cristo Rey entre todas las gentes? En verdad: cuanto más se oprime con indigno silencio el nombre suavísimo de nuestro Redentor en las reuniones internacionales y en los Parlamentos, tan más alto hay que gritarlo, y con mayor publicidad hay que afirmar los derechos de su real dignidad y potestad.

### Los militares heridos.

Por carta particular sabemos que los militares que resultaron heridos en la desgracia de «Sa Marjal» se hallan muy mejorados.

Mucho lo celebramos, esperando que será pronto un hecho su total restablecimiento.

### Nota de la U. P.

Hace unos días nuestro compañero Sr. Casasnovas recibió una carta de don José M.<sup>a</sup> Peman en que le comunica haber entregado, debidamente recomendada, al Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros la exposición cursada por la Unión Patriótica de esta ciudad.

Su Presidente don José Pons ha recibido la carta que transcribimos a continuación y que le dirige el Jefe de la Secretaría Auxiliar de la Presidencia del Consejo de Ministros.

Dice así: «Sr. D. José Pons y Alzina.—Muy Sr. mío: Por encargo del Sr. Presidente tengo mucho gusto en manifestarle que ha recibido su atento escrito de 29 del pasado, quedando en contestar a Vd. respecto a las peticiones que en él hace, cuando reciba los informes a tal fin solicitados.—Con este motivo queda

de Vd. atento y s. s. q. e. s. m.— Máximo Cuervo.»

Lo que hacemos público para general conocimiento, no dudando que el éxito ha de coronar las laboriosas gestiones pro Ciudadela.

Asimismo nos ruega el Sr. Pons que participemos a todos los individuos de la U. P. que deseen carnet de identidad que den su nombre y entreguen su fotografía al Secretario del Partido Sr. Casasnovas.

### Misa de Obito.

La Misa cantada de *Requie* en sufragio del alma del cabo Martín Carreras Orfila, q. e. p. d., fallecido a consecuencia de las heridas sufridas en las escuelas prácticas de «Sa Marjal», será el próximo sábado a las 10 de la mañana.

El Excmo. y Rdm. Sr. Obispo tiene concedidas indulgencias.

### Funeral.

El próximo sábado día 27, a las 10, se cantará en la iglesia de Santa Clara Misa de *Requiem* en sufragio del alma del Sr. D. Juan M. Pons Nieto, q. s. g. h., de cuyo fallecimiento se cumplirá el primer aniversario el lunes día 29.

El Excmo. y Rdm. Sr. Obispo tiene concedidas las indulgencias acostumbradas.

### Adornos e iluminaciones.

A juzgar por el entusiasmo reinante, la fiesta de Cristo-Rey será grandiosa. Todos los actos que se celebran en San Agustín se ven extraordinariamente concurridos. Suplicamos a estos vecinos que no olviden el adorno e iluminación de las fachadas de sus casas. Toda la ciudad debe manifestarse adornada y todas las calles deben hallarse iluminadas en la noche del domingo.

### Exposición Ibero-Americana

Sevilla, 15 de Marzo de 1929.

No por nuestro interés, atendidas razones de proximidad, hemos de hablar únicamente de la Exposición de Barcelona, (respecto a la cual en breve, publicaremos otro artículo, por cerrar ésta sus inscripciones en 30 del próximo noviembre), sino que hemos de dedicar unas líneas a la de Sevilla, cuya apertura precederá en dos meses a aquella.

Ofrece ocasión de hacerlo la remesa que ha hecho su Comité Ejecutivo a esta Cámara de Comercio, de un gran cartel anunciador y de diez láminas de regular tamaño, al hueco grabado, representativos de otros tantos aspectos de la futura Exposición Ibero Americana. Uno y otras orlan el vestíbulo y escalera de nuestro domicilio social y de ellos cabe decir, especialmente las láminas, que son verdaderos alardes artísticos.

Glosando lo que en otra ocasión se dijo por elementos de esta Ca-

mara (1) copiamos las siguientes líneas: «Sevilla, la ciudad del Betis, la bella ciudad del ensueño, cabe al Guadalquivir, vía fluvial que la convierte en puerto marítimo de los principales de España, con sus célebres monumentos, La Giralda, El Alcázar y tantos otros, llama en su Exposición Ibero Americana, bajo el patronato del Gobierno español, a todas las repúblicas americanas y Portugal.»

»Su programa es extenso y nos concierne por el motivo de que las industrias menorquinas que están sufriendo, por desgracia crisis aguda, endémica ya, necesitan salir del letargo en que yacen y darse a conocer y ofrecerse en lo que al calzado se refiere a los nacionales y extranjeros que al conjuero del mágico hombre de Sevilla concurrirán al Certámen que esta nos ofrece. Y a fé que, según noticias de la prensa, el número de los sudamericanos que piensan venir a España, rebasará de los dos millones. ¡Excelente y feliz ocasión para ofrecerles las muestras de nuestro calzado y abrir anchos horizontes a su fabricación!»

Veamos lo que dicen por su parte, entre otras muchas cosas, sus organizadores:

«El aspecto comercial ofrecerá un interés positivo extraordinario, pues todos los países participantes en el Certámen Ibero-Americano rivalizarán en la presentación de sus productos de intercambio. La concurrencia española será importantísima y se ocupará principalmente en el Palacio de la Exportación, donde se demostrarán los progresos y las perspectivas del comercio español en relación con los mercados americanos.»

»En el capítulo de festejos, por si no tuvieron un renombre mundial bien ganado las fiestas típicas de España y de Sevilla, habrá un programa de atracciones verdaderamente extraordinario sin contar con el interesante aspecto que en otro orden de cosas ofrecerá la celebración de Congresos y Certámenes literarios y científicos, que con carácter internacional serán convocados bajo los auspicios del Gobierno español.»

»El conjunto de las instalaciones principales se desarrolla en la zona más pintoresca y mejor situada de la ciudad. El Parque y los jardines de María Luisa y de las Delicias, cuyas bellezas han dado a conocer en el mundo entero las más selectas plumas de sus innumerables visitantes y admiradores, se comprenderá en el recinto de la Exposición. El histórico río Guadalquivir, limita el recinto por uno de sus extremos y realiza aún más la situación del emplazamiento del Certámen.»

Poco ha de añadir esta Cámara por su cuenta a lo anteriormente dicho: solo dirá que desgraciadamente no parece se haya decidido la industria menorquina de un modo franco a concurrir a la Exposición de Sevilla y dice de un modo

(1) Conferencia en el local de «La Unión comercial e Industrial» de Menorca, «Las futuras Exposiciones de Sevilla y Barcelona», 12 febrero de 1928.

franco porque se susurra que un comprador importante de calzado menorquín, con grandes almacenes en población principal de España, tiene contratados unos cuantos stands para exponer por su cuenta tal producto. De ello hay que alegrarse y si su altruismo llegara al extremo de presentar el calzado fabricado en Menorca con expresión de su origen, (no de su fabricante, no pidamos imposibles), benemérita sería su actuación.

Sabe también esta Cámara de un fabricante de Ciudadela que de encontrar otros que coadyuvaran a su empresa, expondría con estos sus respectivas fabricaciones, si bien por el momento y dado el carácter confidencial que tiene la noticia no puede ser más expresiva. De resultar cierta, dará los pasos necesarios para su cristalización.

Por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Menorca,  
PEDRO RIPOLL, Secretario.

GUILLERMO GOÑALONS, Presidente.

## SANTORAL

Viernes, 26.—Santos Evaristo, Luciano, Marciano y Florencio.

Día 26.—Sol sale a las 6'3 pone-se a las 5'5.—Luna sale a las 12'56 pone-se a las 8'58.

## Menorca

### SAN CLEMENTE.

#### HOMENAJE A CRISTO REY Programa

Viernes día 26. A las cinco y media de la mañana en la parroquial iglesia, Misa de comunión, y por la noche, a las siete, se dará principio al solemne Triduo, consistiendo en rezo del Santo Rosario, Trisagio y sermón.

Sábado día 27. Mañana y tarde, los mismos cultos del día anterior.

Domingo día 28. La primera Misa será a las cinco y media.

A las ocho, Misa de comunión general.

A las diez y cuarto, Misa solemne. El Grupo Eucarístico cantará la hermosa partitura del Maestro Ribera Miró. Ocupará la Sagrada Catedra el Rdo. D. Julio Rodríguez, Capellán del Ejército. Después, acto de Consagración al S. C. de Jesús.

Por la tarde A las tres y media, Rezo del Santo Rosario, Trisagio e imposición de medallas a las nuevas socias y socios del Apostolado de la Oración.

¡VIVA CRISTO REY!

### Estación Meteorológica de Bajol

Día 25. —A las ocho

Barómetro . . . . .	765.6
Termómetro a la sombra. . . . .	21.0
Viento . . . . .	Sur
Velocidad del mismo. . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Llana
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

## EL RAYOS. A.

## Consultorio Clínico

de

## D. S. VIDAL SINTAS

Médico-Cirujano-(Doctorado en Medicina)

ESPECIALISTA EN PARTOS Y CIRUGÍA GENERAL  
DE LOS HOSPITALES DE PARIS

## Gabinete de RAYOS X

DIATERMIA Y RAYOS ULTRAVIOLETA

CONSULTORIO: { CIUDADELA - Arco 31 (Todos los jueves).  
MAHÓN - Isabel II, 23.

## AVISO AL COMERCIO

El próximo martes saldrá de Barcelona directo para Ciudadela, el rápido moto-velero de gran porte

## MARIA

admitiendo toda clase de carga a fletes efectivamente económicos.

Los Sres. Cargadores como de costumbre pueden dirigir sus notas en

Barcelona: TRULLOLS Y OLIVER, Cristina, 2.

Ciudadela: P. IGNACIO BOSCH Y C.<sup>a</sup>, Harinera.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Del extranjero

**Diez mil pasajeros detenidos en Marsella.**

Madrid, 25.—4'00

A causa de la huelga marítima están detenidos en Marsella, esperando poder embarcar para los puertos de Oriente y Africa del Norte, unos diez mil pasajeros.

### La huelga de Marsella.

Dicen de Marsella que a última hora pudieron salir cuatro vapores del servicio de Córcega, tripulados por marinos de guerra y amarillos.

### Fallecimiento en Nueva York.

Ha fallecido en New-York de resultas de una eperación de apendicitis don Francisco Manuel Bando, de la provincia de Santiago de Galicia, llegado recientemente a dicha capital para establecer una nueva parroquia católica de habla española.

### Varias

### Cumpleaños Reina e Infante.

Ayer, fué el cumpleaños de la Reina Victoria Eugenia y del Infante don Gonzalo.

En la Misa de ofrenda ofreció

la Reina 42 monedas de oro y el Infante 15, una más de los años que cumplen.

Oyó la Misa toda la Familia Real.

### La Ciudad Universitaria.

El Monarca presidió la junta de la Ciudad Universitaria.

Comunicóse a la junta el anuncio de un festival en el teatro de la Opera de New-York, pagándose por palco mil dolares.

Lo recolectado hasta ahora asciende a 19.642.036 pesetas.

### Accidente de automovil.

En la carretera de Toledo sufrió un accidente el automovil en que viajaba el Gobernador militar de Lisboa.

Resultó herida de gravedad la esposa de dicho Gobenedor y muerta la del teniente Coronel Teodoro Iradier que los acompañaba.

El Gobernador y dicho teniente coronel resultaron ilesos.

### Llega Estella.

Hoy llegará a Cadiz el Marqués de Estella y saldrá inmediatamente para Madrid.

## MILORD

## Labor gubernamental

### Los presupuestos.

Los señores Calvo Sotelo y Anón utimaron el estudio del presupuesto del Trabajo.

También quedó ultimado el de colonias.

La obra económica del Gobierno solo espera la aprobación del Marqués de Estella.

## La Asamblea Nacional

### Plenos.

El pleno de la Asamblea discutirá hoy el dictamen sobre protección de industrias por acabar la ley vigente el día último de Noviembre.

La cuestión de patentes se aprobará en otros plenos.

En la reunión de la junta de aranceles estudióse el biselado de vidrios.

### De aviación

#### Tres aviadores franceses.

Se anuncia la llegada al Gobierno del Rio de Oro de los aviadores franceses Riene y Serra, que se encontraban prisioneros de los indigenas.

Se hallan en buen estado de salud.

### Sa jurjo en avión.

El Alto Comisario General Sanjurjo visitó Cabo de Agua, siendo ovacionado.

En avión irá mañana a Caliz para esperar al Marqués de Estella.

### Avión que capota.

Cerca de Santiago capotó el avión Saboya, resultando graves los tenientes Garcia Morato y Morenés Carvajal.

### De Roma

#### Fallecimiento de un Cardenal.

Ha fallecido en Roma el Cardenal de Lai, Subdecano del Colegio de Cardenales.

PRENSA ASOCIADA.

**Para vender** lo está la casa de la calle de Asalto núm. 8 con salida a la Plaza Colon para informes Negrete 39.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50	Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60	Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por dos inserciones. . . . .	25'00
ENTREFILETES		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		DE PAGINA ENTERA	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Hasta seis centímetros:		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00	ESQUELAS MORTUORIAS	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		(Primera página)	
Hasta doce centímetros:		Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Medio página . . . . .	30'00
Hasta veinte centímetros:		Un cuarto de página . . . . .	20'00
De 0'10 precio que para los de seis		Un octavo de página . . . . .	10'00
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE OCTUBRE

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 13 de Santander y 15 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea Cuba New-York

Días 2 de Barcelona y 7 de Cádiz, el vapor «Magallanes».

Día 24 de Barcelona y 29 de Cádiz el vapor «Marqués de Comillas».

### Línea del Mediterráneo a Gostafirme y Pacífico

Días 18 de Barcelona y 23 de Cádiz el vapor «León XIII».

### Línea de Filipinas

Días 15 de Barcelona el vapor «C. López y López».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor «Montevideo».

### Línea directa de España a New York

Días 7 de Barcelona y 20 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios con nomina los para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite al nitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ho Ho, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

**Obesos**

**Reumáticos**

**Diabéticos**

**Calvos**

**TODOS SON ANTRITICOS**

El ácido úrico es en realidad el origen de las afecciones más variadas: gota, reumatismos, diabetes, obesidad, cálculos y demás enfermedades del hígado, riñones, vejiga. Usando con regularidad

**LITHINÉS**

del Dr. **GUSTIN**

se elimina rápidamente el ácido úrico, se lavan los riñones y se restablece su función normal. Convienen en cualquier edad, para sanos y enfermos.

12 saquitos dan 12 litros de agua mineral

Distribución en todas partes.  
Depósito general: Mallorca, 313.  
:: BARCELONA ::

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra-venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

**CAJA DE AHORROS** con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.